

♩ = 80

Sok szép napot éjszakában (Many Days and Nights)

Pista bacsí édesanyjának kedvenc dala.

Sok szép napot éjszakában, Töltöttem el a babámmal, Hol hasznosan, hol hiába, Hol a szívem fájdalomában.
 Imitt–amott, ki megy amott, Ki babáját látom én ott, Nem az enyém, sem a másé, Legkedvesebb pajtásomé.
 Édesanyám sok szép szava, Kire nem hallgattam soha, Most hallgatnék, de már késő, Hull a szememből a könnyű.
 Édesanyám rózsafája, Én voltam a legszebb ága, Én hajlottam legmesszebbre, Magyarország közepibe.

Kétfodonyi bírónak (The Mayor of Ketbodony)



Kétfodonyi bírónak, Jó két lova van annak, Ellopnám az éjszaka, Hogyha rám nem virradna.
 Kezd a hajnal hasadni, Jön a zsendár vasadni, Vasat ver a kezemre, Elvisznek az egyesbe.
 Elvisznek az egyesbe, Az egyes közepébe, Gyere babám váltsál ki, Ne hagyjál elhervadni.
 Kiváltalak ki, ki, ki, Nem hagylak el hervadni, Eladom a karikagyűrűm, Kiváltom a szeretőm.

Már ezután úgy élem világom (And Now I start a New Life)



Már ezután úgy élem világom, (A) Kis kalapom a jobb szemembe vágom, Jobb szememből a bal szemembe vágom, Csak a leszerelő kiskönyvemet várom.
 Már ezután két szeretőt tartok, Az egyiktől a másikhoz járok, Ha az egyik véletlenül megcsal, Megyek a másikhoz az majd megvigasztal.
 Elmondhatom Istenem, Istenem, Gyászba borult az egész életem, Gyászba borult felettem az ég is, Elhagyott a mostani szeretőm is.

♩ = 80

Vidróckinak híres nyája (The Famous Herd of Vidrocki)



Vidróckinak híres nyája, Korog–morog a Mátrába, Korog–morog a Mátrába, Mert Vidróckit nem találja.
 Megyen a nyáj megyen a nyáj, Környes körül a hegy alján, Ugyan hol állok elibe, sűrű erdő közepébe.
 Hozd ki babám szűrőm baltám, Hadd megyek a nyájam után, Mert levágják a kanomat, Kese lábú ártányomat.
 Este késő már az idő, Szállást kérnék, de nincs kitől, Sűrű erdő a szállásom, Csipkebokor a lakásom.

Esik eső csepereg (It's Raining)



Esik eső csepereg az árpa talóra, Gyere kedves galombom ültes fel a lóra,
 Gyöngye gyerek vagyok, nem bírok felülni, Almás–deres tyuhaj a lovam, nem akar megállni.
 Almás–deres a lovam, nem eszi a zabot, Még kis csikó korábban az árpára szokott,
 Árva kislány sej–haj szoktatta azt rája, Engem pedig maga–maga mellé a rudanyos diványra.

Kocsmárosné, csaplárosné (Landlady, Landlady)



Kocsmárosné, csaplárosné de savanyú a bora, Olyan mint a, olyan mint a valóságos vadalma,
 Kocsmárosné cukrozza meg a borát, Még az éjjel, még az éjjel elszeretem a lányát.
 Kocsmárosné, csaplárosné de ugat a kutyája, Nem jöttem én, nem jöttem én lopni az udvarába,
 Hanem azért jöttem az udvarába, (A) Babám hangját a csengő hangját hallottam a csárdába.

A Fiastyúk, a fiastyúk (The Pleides)



A fiastyúk, a fiastyúk magasan áll az égen, Jaj de hideg, (tyuhaj) jaj de hideg van ezen a vidéken.
 Kakas szólal, hajnal hasad, csípős hideg szél támad, De én azért, (tyuhaj) de én azért nem hagyom a babámat.
 Nincs oly kislány, nincs szebb kislány kerek a nagy világon, Mint amilyen, (sej de) mint amilyen te vagy édes galambom,
 Piros orcád, rózsás orcád kérlek tőlem ne takard el, Tekints le rám, (tyuhaj) kacssints én rám gyönyörű két szemeddel.

Jaj de beteg vagyok (I am Very Sick)



Jaj de beteg vagyok, talán meg is halok, Talán bizony a szeretőm édesanyja, engem megátkozott.
 Ne átkozzon engem, senki édesanyja, Mert én az ő kökényszemű barna lányát nem szerettem soha.
 Ha szerettem volna, el is vettem volna, Tereskei gyöngyvirágos oltár előtt megesküdünk volna.

